

# SHIMANO STEPS

*SHIMANO Total Electric Power System*

---

**Mode d'emploi pour  
batterie et pièces spéciales**




# TABLE DES MATIÈRES

<b>MISE EN GARDE IMPORTANTE</b> .....	<b>3</b>
<b>CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ</b> .....	<b>3</b>
<b>REMARQUE</b> .....	<b>6</b>
<b>Introduction</b> .....	<b>8</b>
<b>Éléments à inspecter régulièrement avant d'utiliser le vélo</b> .....	<b>8</b>
<b>Méthode de manipulation</b> .....	<b>8</b>
Durée de charge prévue.....	8
Méthode de stockage des batteries .....	8
Durée de vie de la batterie .....	8
Batteries usagées.....	8
<b>Structure de la brochure</b> .....	<b>9</b>
<b>Noms des pièces</b> .....	<b>10</b>
<b>Spécifications principales</b> .....	<b>11</b>
Batterie .....	11
Chargeur de batterie .....	11
Interrupteur MARCHE/ARRÊT du système satellite.....	11
<b>Charge de la batterie</b> .....	<b>12</b>
Durée de charge prévue.....	12
Mise en charge de la batterie lorsque celle-ci est retirée du vélo .....	12
BT-E6000 / BT-E6001 / BT-E6010 / BT-E8035 / BT-E8035-L / BT-E8036 .....	12
BT-E8010 / BT-E8014 / BT-E8016 / BT-E8020.....	14
Mise en charge de la batterie lorsque celle-ci est fixée au vélo .....	15
Témoin DEL du chargeur .....	17
Témoin DEL de la batterie.....	18
Affichage pendant la charge.....	18
Affichage du niveau de charge .....	19
Utilisation correcte de la batterie .....	20
<b>Installation de la batterie</b> .....	<b>20</b>
Batterie fixée sur le porte-bagages arrière .....	21
BT-E6000 / BT-E6001 .....	21
Type à montage externe .....	21

BT-E6010 / BT-E8010 / BT-E8014 / BT-E8016.....	21
Type à montage intégré .....	22
BT-E8020 .....	22
BT-E8035 / BT-E8035-L / BT-E8036.....	23
<b>Retrait de la batterie.....</b>	<b>23</b>
Batterie fixée sur le porte-bagages arrière .....	23
BT-E6000 / BT-E6001 .....	23
Type à montage externe .....	24
BT-E6010 / BT-E8010 / BT-E8014 / BT-E8016.....	24
Type à montage intégré .....	25
BT-E8020 .....	25
BT-E8035 / BT-E8035-L / BT-E8036.....	27
<b>Mise sous tension/hors tension .....</b>	<b>29</b>
Mise sous tension à partir du compteur .....	29
Activer l'alimentation à partir du contacteur on/off du système.....	29
Mise sous tension à partir de la batterie.....	30
<b>DÉPANNAGE .....</b>	<b>31</b>
En cas de problème .....	31
Indication de dysfonctionnement du témoin DEL de la batterie .....	31
Si il y a 5 témoins DEL sur la batterie.....	31
Si il y a 1 témoin DEL sur la batterie .....	32

## MISE EN GARDE IMPORTANTE

- Contactez un revendeur de vélos pour toute information concernant l'installation et le réglage des produits non mentionnés dans le présent mode d'emploi. Un manuel du revendeur à l'attention des mécaniciens spécialisés dans le domaine du vélo peut être consulté sur notre site (<https://si.shimano.com>).
- Ne démontez et ne modifiez pas ce produit.
- Veuillez respecter les lois et réglementations en vigueur dans le pays ou la région où vous exercez votre activité de revendeur.
- Lisez également le mode d'emploi de SHIMANO STEPS.

 **Pour des raisons de sécurité, lisez attentivement et entièrement ce mode d'emploi avant toute utilisation et veillez à bien respecter les consignes. Rangez-le de façon à pouvoir y accéder à tout moment.**

Les instructions suivantes doivent être observées à tout moment afin d'éviter toute blessure corporelle ou tout dégât causé à l'équipement et à la zone de travail. Les instructions sont classées en fonction du degré de dangerosité ou de l'ampleur des dégâts pouvant survenir si le produit est mal utilisé.

### DANGER

Le non-respect de ces instructions entraîne des blessures graves ou mortelles.


### AVERTISSEMENT

Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves ou mortelles.

### ATTENTION

Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures corporelles ou endommager l'équipement et la zone de travail.

## CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ



 **Pour obtenir des informations sur la procédure de remplacement, contactez votre revendeur ou un distributeur.**



**Veillez à bien observer les indications suivantes afin d'éviter les brûlures ou toute autre blessure causée par une fuite de liquide, une surchauffe, un incendie ou une explosion.**

### DANGER

## Manipulation de la batterie

- Utilisez le chargeur de batterie spécifié pour la charge et respectez les conditions de charge indiquées. La batterie risquerait dans le cas contraire de surchauffer, d'exploser ou de s'enflammer.
- Ne laissez pas la batterie à proximité de sources de chaleur comme des appareils de chauffage. Celle-ci risquerait d'exploser ou de s'enflammer.
- Ne faites pas chauffer la batterie et ne la jetez pas au feu. 
- Celle-ci risquerait d'exploser ou de s'enflammer.
- Ne déformez pas, ne modifiez pas, ne démontez pas la batterie ou n'appliquez pas de soudure directement sur la batterie. Celle-ci risquerait de couler, de surchauffer, d'exploser ou de s'enflammer. 
- Ne mettez pas les bornes de connexion en contact avec des objets métalliques. Il pourrait en résulter un court-circuit ou une surchauffe à l'origine de brûlures ou de blessures.
- Ne transportez pas la batterie et ne la stockez pas avec des objets métalliques tels que des colliers ou des épingles à cheveux. Il pourrait en résulter un court-circuit ou une surchauffe à l'origine de brûlures ou de blessures.
- Ne mettez pas la batterie dans de l'eau douce ou dans de l'eau de mer, et ne mouillez pas ses bornes. La batterie risquerait de surchauffer, d'exploser ou de s'enflammer.
- Ne jetez pas la batterie au sol et ne la soumettez pas à des chocs violents. La batterie risquerait de surchauffer, d'exploser ou de s'enflammer.
- Si la batterie prend feu, suivez les consignes suivantes :
  - Si possible, éloignez les autres batteries du feu ;
  - Évacuez toutes les personnes des abords immédiats du feu ;
  - Éteignez le feu avec une grande quantité d'eau froide (au moins le poids de 10 batteries).

## Manipulation du chargeur de batterie

- Ne démontez pas ou ne modifiez pas le chargeur de batterie. Sinon, des chocs électriques ou des blessures risquent de se produire.

- Utilisez le chargeur et la batterie spécifiés pour la charge et respectez les conditions de charge spécifiées. Ne chargez que des batteries rechargeables.  
La batterie risquerait dans le cas contraire de surchauffer, d'exploser ou de s'enflammer.
- Si la batterie n'est pas entièrement chargée 2 heures après la durée de charge prévue, débranchez-la immédiatement de la prise électrique et contactez le revendeur. La batterie risquerait dans le cas contraire de surchauffer, d'exploser ou de s'enflammer.  
Reportez-vous à la section « Durée de charge prévue ».
- Ne laissez pas le chargeur de batterie se mouiller. S'il est mouillé ou s'il y a de l'eau à l'intérieur, cela pourrait provoquer un incendie, une combustion, une surchauffe ou un choc électrique.
- N'utilisez pas le chargeur tant qu'il est mouillé. Ne le touchez pas et ne le transportez pas si vous avez les mains mouillées. Vous pourriez recevoir un choc électrique.
- Ne couvrez pas le chargeur de batterie avec un tissu lorsque celui-ci est en cours d'utilisation.  
La chaleur risquerait de s'accumuler et le boîtier risquerait de se déformer, ou un incendie ou une surchauffe risquerait de se produire.
- Utilisez le chargeur de batterie uniquement à la tension d'alimentation électrique spécifiée. Sinon, des incendies, des explosions, de la fumée, une surchauffe, des chocs électriques ou des brûlures risquent de se produire.
- Des soins médicaux sont nécessaires en cas de symptômes provoqués par l'ingestion accidentelle de liquide de batterie, le contact avec la peau ou les yeux ou l'inhalation de gaz de combustion de batterie.
- Si vous respirez du brouillard ou de la vapeur par erreur, allez immédiatement dans un endroit où l'air est frais, restez au chaud et calme et consultez un médecin si nécessaire.
- Ne l'utilisez pas en dehors de la plage de températures de fonctionnement de la batterie.  
Si la batterie est utilisée ou stockée à des températures qui se trouvent en dehors des plages prescrites, un incendie, des dommages à la batterie ou des problèmes de fonctionnement risquent de se produire.
  1. Pendant la décharge : -10 °C à 50 °C
  2. Pendant la charge : 0 °C à 40 °C
 Les températures supérieures à 60 °C peuvent provoquer une fuite ou une rupture de la batterie.
- N'utilisez pas la batterie si elle présente des signes d'éraflures ou si elle est endommagée. Une explosion, une surchauffe ou des problèmes de fonctionnement risqueraient de se produire.
- N'utilisez pas de produits qui ont déjà été ouverts (\*).  
Envoyez-les immédiatement pour être recyclés correctement.
  - \* Les têtes de vis de la fermeture sont scellées avec une bande adhésive ou un cache.
- N'utilisez pas la batterie si celle-ci présente des fuites, des signes de décoloration ou de déformation ou toute autre anomalie. Une explosion, une surchauffe ou des problèmes de fonctionnement risqueraient de se produire.

## **AVERTISSEMENT**

### **Manipulation de la batterie**

- Utilisez le produit sous la supervision d'une personne en charge de la sécurité et uniquement comme expliqué. Ne laissez personne (y compris les enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou sans expérience ni connaissances utiliser ce produit. Ne laissez pas les enfants jouer à proximité du produit.
- Ne pas laisser à la portée des enfants.
- Si du liquide provenant de la fuite d'une batterie entre en contact avec vos yeux, rincez-les immédiatement à l'eau claire (eau du robinet, par exemple) sans frotter et consultez immédiatement un médecin. Sinon le liquide de la batterie pourrait vous causer des lésions oculaires.
- Si du liquide de batterie venait à couler sur votre peau ou sur vos vêtements, rincez-les immédiatement à l'eau claire pendant au moins 15 minutes. Le liquide provenant d'une fuite de batterie peut en effet causer des lésions cutanées.

### **Manipulation du chargeur de batterie**

- Tenez la fiche d'alimentation lorsque vous la branchez ou débranchez. Sinon, un incendie ou un choc électrique risque de se produire. Si vous remarquez les symptômes suivants, cessez d'utiliser l'appareil et contactez le revendeur. Un incendie ou un choc électrique risque de se produire.
  - \* Si la fiche d'alimentation émet de la chaleur ou de la fumée ayant une odeur âcre.
  - \* Il y a une mauvaise connexion à l'intérieur de la fiche d'alimentation.
- Ne touchez pas les pièces métalliques de la fiche d'alimentation ou l'adaptateur CA s'il y a un orage. En cas de foudre, des chocs électriques risquent de se produire.

- Ne surchargez pas la prise électrique avec des appareils ayant une puissance supérieure à sa capacité et utilisez uniquement une prise électrique de 100-240 V CA. Si la prise électrique est surchargée car de nombreux appareils sont branchés dessus à l'aide d'adaptateurs, une surchauffe entraînant un incendie risque de se produire.
- N'endommagez pas le cordon ou la fiche d'alimentation. (Ne les endommagez pas, ne les modifiez pas, ne les placez pas à proximité d'objets chauds, ne les pliez pas de force, ne les tordez pas ou ne les étirez pas, ne posez pas d'objets lourds dessus ou ne les regroupez pas de manière trop serrée.) Si vous les utilisez alors qu'ils sont endommagés, un incendie, des chocs électriques ou des courts-circuits risquent de se produire.
- N'utilisez pas le chargeur de batterie avec des transformateurs électriques disponibles dans le commerce conçus pour une utilisation à l'étranger (convertisseurs de voyage). Ils risquent d'endommager le chargeur de batterie.
- Veillez toujours à insérer la fiche d'alimentation au maximum. Sinon, un incendie risque de se produire.
- N'insérez pas la fiche et ne la retirez pas lorsqu'elle est mouillée. Vous risqueriez d'être victime d'un choc électrique. Si de l'eau sort de la prise, séchez-la minutieusement avant de l'insérer.
- Ne rechargez pas la batterie dans des endroits où l'humidité est élevée. (EC-E8004)  
Ne rechargez pas la batterie dans des endroits où l'humidité est élevée ou à l'extérieur. (Chargeur de batterie autre que le EC-E8004)  
Un incendie, une combustion, une surchauffe ou un choc électrique risque de se produire.
- Lorsque vous chargez la batterie alors que celle-ci se trouve sur le vélo, ne déplacez pas ce dernier.  
Il se peut que la fiche d'alimentation du chargeur de batterie se détache et ne soit pas entièrement insérée dans la prise électrique, ce qui risque de provoquer un incendie.



**ATTENTION**

## Manipulation de la batterie

- Ne laissez pas la batterie dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil, à l'intérieur d'un véhicule par temps chaud ou dans tout autre endroit chaud. La batterie risquerait de couler.
- Évitez les grandes variations de température.
- Ne rangez pas ce produit près d'une flamme ouverte ni près de la nourriture.
- Rangez la batterie dans un endroit sec.

- Manipulez les éléments des deux mains. Sinon, les éléments risquent de tomber et de se casser ou de provoquer des blessures.
- Si une erreur survient pendant l'opération de décharge ou de charge de la batterie, cessez immédiatement d'utiliser cette dernière et consultez le mode d'emploi. En cas de doute, contactez le revendeur ou le distributeur.
- Évitez de toucher la batterie pendant trop longtemps lorsqu'elle est chaude. Sinon, cela pourrait entraîner des brûlures à basse température. Conduire avec un niveau d'assistance élevé lors de journées chaudes ou charger la batterie en plein soleil peut entraîner une hausse de la température de la surface de la batterie supérieure à 60 °C (BT-E8036).



## Manipulation du chargeur de batterie

- Vérifiez périodiquement le chargeur de la batterie et l'adaptateur, tout particulièrement le cordon, la fiche et le boîtier, afin de vous assurer qu'ils ne sont pas endommagés. Si le chargeur ou l'adaptateur est cassé, ne l'utilisez pas tant qu'il n'a pas été réparé par le revendeur ou un distributeur.
- Utilisez le produit sous la supervision d'une personne en charge de la sécurité et après réception des instructions d'utilisation. Ne laissez pas des personnes ayant un handicap physique, sensoriel ou mental, des personnes inexpérimentées ou des personnes qui n'ont pas les connaissances nécessaires, notamment les enfants, utiliser le produit. Ne laissez pas les enfants jouer à proximité du produit.
- Lors du nettoyage, déconnectez la fiche d'alimentation de la prise électrique et la fiche de charge de la batterie. Sinon, un choc électrique risque de se produire.
- Ne touchez pas le chargeur de batterie quand sa température est élevée. Vous risqueriez de vous brûler.
- Ne touchez pas le chargeur de batterie longtemps quand sa température a augmenté. Sinon, cela pourrait entraîner des brûlures à basse température.
- La température du produit peut atteindre 40 à 70 °C pendant la charge, mais c'est une température normale.
- Avant d'utiliser le chargeur de batterie, lisez toutes les instructions et les avertissements relatifs au chargeur de batterie, à la batterie et aux produits qui utilisent la batterie.



## REMARQUE

**La charge peut être effectuée à tout moment quelle que soit la charge restante de la batterie, mais chargez entièrement la batterie dans les cas suivants :**

- Vous ne pouvez pas utiliser la batterie au moment de l'achat. Avant de prendre la route, assurez-vous de charger complètement la batterie.
- Si la batterie est entièrement déchargée, rechargez-la le plus tôt possible. Si vous laissez la batterie déchargée, elle se détériorera et risque de ne plus être utilisable.

## Manipulation de la batterie

- Si l'écran du ordinateur de bord ne s'allume pas, chargez complètement la batterie. Le niveau de charge de la batterie peut affecter l'affichage.
- Si l'affichage DEL de la batterie ne s'allume pas lorsque vous appuyez sur le contacteur d'alimentation de la batterie, le circuit de protection a peut-être été activé. Connectez le chargeur de batterie pour désactiver le circuit de protection.
- Les batteries rechargeables fonctionnent au mieux quand elles sont rangées et utilisées à une température ambiante normale (20 °C ±5K).
- Si la batterie est chargée dans un environnement où la température est basse (5 °C ou moins), la distance parcourue avec une charge complète sera réduite. De même, en cas d'utilisation de la batterie dans un environnement où la température est égale ou inférieure à 5 °C, la consommation de la batterie va s'accroître. Cela résulte des caractéristiques de la batterie. La batterie retrouve un fonctionnement normal à une température normale.
- Conduire avec un niveau d'assistance élevé dans un environnement avec des températures faibles lorsque le niveau de la batterie est faible pour faire tomber ce niveau à 0 %, à cause des caractéristiques de la batterie. Chargez-la avant de l'utiliser.
- Utilisez les batteries uniquement pour l'usage pour lequel elles ont été conçues.
- Lors du transports des batteries, veillez aux points suivants :
  - Ce produit est soumis à la réglementation sur les produits dangereux ;
  - Les batteries non endommagées peuvent être transportées sur la route par des utilisateurs privés sans exigences supplémentaires ;

- Si les batteries sont transportées par un tiers, des exigences de conditionnement et d'étiquetage spécifiques s'appliquent (par exemple ADR, DGR, UN-3480) et le conditionnement et l'expédition ne peuvent être effectués que par du personnel formé ;
- Ne transportez pas des batteries endommagées ou non fonctionnelles ;
- Vérifiez et respectez la réglementation applicable dans le pays d'origine et le pays de destination ;
- Contactez un revendeur de vélos autorisés, un bureau commercial SHIMANO ou un distributeur si vous avez des questions relatives au transport ou à l'expédition des batteries.

## Manipulation du chargeur de batterie

- La batterie peut-être chargée à une température comprise entre 0 °C et 40 °C. Le chargeur de la batterie ne fonctionnera pas à une température en dehors de cette plage. Une erreur s'affichera. (Le témoin DEL du chargeur de batterie clignote.)
- N'utilisez pas le chargeur dans des environnements très humides. (EC-E8004)
- N'utilisez pas le chargeur à l'extérieur ou dans des environnements très humides. (Chargeur de batterie autre que le EC-E8004)
- Chargez la batterie dans un endroit qui n'est pas exposé à la pluie ou au vent. (EC-E8004)
- Chargez la batterie dans un endroit couvert afin d'éviter toute exposition à la pluie ou au vent. (Chargeur de batterie autre que le EC-E8004)
- Ne placez pas le chargeur de batterie sur des sols poussiéreux lorsque vous l'utilisez.
- Posez le chargeur de batterie sur une surface stable, comme une table, lorsque vous l'utilisez.
- Ne placez pas d'objets sur le chargeur de batterie ou sur ses câbles. Ne le couvrez pas non plus avec quoi que ce soit.
- N'attachez pas les câbles ensemble.
- Ne tenez pas le chargeur de batterie par les câbles pour le transporter.
- N'appliquez pas de tension excessive sur le câble et la fiche de charge.
- Évitez d'enrouler le câble autour de la partie principale lors du stockage afin de ne pas l'endommager.
- Ne lavez pas le chargeur de batterie et ne le frottez pas avec des détergents.
- Ne laissez pas les enfants jouer à proximité du produit.



- Lorsque vous chargez la batterie alors qu'elle est installée sur un vélo, veillez à ne pas coincer vos jambes, etc. dans le cordon du chargeur de batterie. En effet, vous pourriez vous blesser, le vélo pourrait se renverser et des éléments pourraient casser.
- Lorsque vous chargez la batterie montée sur le vélo, tenez compte des points suivants :
  - Avant de commencer la charge, assurez-vous qu'il n'y a pas d'eau sur le port de charge ou sur la fiche de charge.
  - Assurez-vous que le support de la batterie est verrouillé avant de procéder à la charge.
  - Ne retirez pas la batterie de son support lors de la charge.
  - Ne roulez pas avec le chargeur fixé.
  - Fermez le cache du port de charge de la batterie lorsque celle-ci n'est pas en charge.
  - Attachez le vélo pour le maintenir en place lorsqu'il est en charge, afin qu'il ne bascule pas.
- Assurez-vous de fermer le cache du port de charge après la charge. Si des matériaux étrangers tels que de la saleté ou de la poussière adhèrent au port de charge, il se peut que la fiche de charge ne s'insère pas dans le port de charge.
- L'utilisation de la batterie en dehors de la plage de températures de fonctionnement peut induire des problèmes de fonctionnement ou nuire aux performances.
- La durée de charge est plus longue lorsque la température de la batterie est élevée.

## Manipulation de l'interrupteur MARCHE/ARRÊT du système satellite

Si vous ne pouvez pas activer l'alimentation en utilisant l'interrupteur MARCHE/ARRÊT du système satellite, essayez ce qui suit :

- Laissez le E-BIKE dans un environnement à une température de 0 à 50 °C pendant quelque temps puis essayez d'activer l'alimentation en utilisant l'interrupteur MARCHE/ARRÊT du système satellite. Si vous ne pouvez toujours pas activer l'alimentation, utilisez le bouton d'alimentation de la batterie principale pour activer l'alimentation.
- Si vous ne pouvez toujours pas activer l'alimentation après avoir essayé ce qui est repris ci-dessus, contactez votre revendeur.

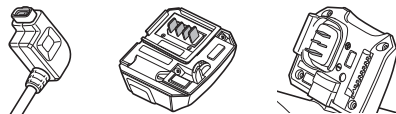
Utiliser l'interrupteur MARCHE/ARRÊT du système satellite pour allumer le E-BIKE consomme de l'énergie de la batterie interne de l'interrupteur MARCHE/ARRÊT du système satellite. La batterie interne est chargée à partir de la batterie principale du E-BIKE lorsque le E-BIKE est en MARCHE, même lorsque vous roulez. Comme la batterie interne de l'interrupteur MARCHE/ARRÊT du

système satellite n'est pas chargée lorsqu'elle est hors de sa plage de température de fonctionnement, il peut ne pas être possible d'activer l'alimentation à partir de l'interrupteur MARCHE/ARRÊT du système satellite, en fonction de la température ambiante. Lorsque vous stockez un E-BIKE avec un interrupteur MARCHE/ARRÊT du système satellite pendant une longue période, il est recommandé de le placer dans un environnement à une température de 0 à 50 °C et de l'allumer périodiquement.

## Entretien et maintenance

- Le numéro inscrit sur la clé du support de la batterie est nécessaire pour acheter une clé de recharge. Conservez-le soigneusement.
- N'utilisez pas de diluants ou d'autres solvants pour nettoyer les éléments. Vous pourriez endommager leur surface.
- Lorsque les bornes du support de batterie et du chargeur de batterie sont encrassées, retirez la batterie, débranchez la fiche d'alimentation de la prise électrique et nettoyez-les avec un chiffon propre ou un coton-tige imbibé d'éthanol, etc. Si vous installez et retirez plusieurs fois la batterie alors que les bornes sont encrassées, ces dernières peuvent s'user et ne plus être utilisables.

### Exemple de borne



- Maintenez la surface de contact entre la batterie et le support de la batterie propre. Si la batterie est en contact avec un corps étranger comme de la poussière ou de la saleté incrustée, vous risquez de ne plus pouvoir la retirer.



- Utilisez un chiffon humide bien essoré pour nettoyer la batterie et son cache en plastique.
- Si vous avez des questions concernant l'utilisation et l'entretien du produit, consultez le revendeur.
- Les produits ne sont pas garantis contre l'usure naturelle et les détériorations résultant de l'utilisation normale et du vieillissement.
- Afin de préserver au maximum les performances, nous recommandons fortement l'utilisation de lubrifiants et de produits d'entretien SHIMANO.

## Introduction

Vous ne pouvez pas utiliser la batterie immédiatement après son envoi. La batterie peut être utilisée une fois qu'elle a été chargée complètement à l'aide du chargeur de batterie désigné.

Assurez-vous de la charger avant de l'utiliser. La batterie est prête à être utilisée lorsque le témoin DEL s'allume.

## Éléments à inspecter régulièrement avant d'utiliser le vélo

Inspectez les éléments suivants avant d'utiliser le vélo. Si vous détectez un problème, contactez le revendeur ou un distributeur.

- Le niveau de la batterie est-il suffisant ?
- La batterie est-elle correctement installée ?

## Méthode de manipulation

### ■ Durée de charge prévue

La durée de charge dépend du niveau de batterie et du chargeur utilisé. Reportez-vous à la section « Durée de charge prévue ».

Il s'agit d'une batterie au lithium-ion. Utilisez le chargeur de batterie dédié indiqué par SHIMANO.

### ■ Méthode de stockage des batteries

- Si vous ne souhaitez pas utiliser votre vélo pendant un long moment, stockez-le en veillant à ce que le niveau restant de la batterie soit d'environ 70 %. Chargez également la batterie une fois tous les six mois pour avoir l'assurance qu'elle n'est pas complètement déchargée.
- Après un stockage prolongé, il peut être nécessaire de charger et décharger la batterie plusieurs fois pour restaurer ses performances d'origine.
- Rangez la batterie ou le vélo sur lequel la batterie est installée dans un endroit frais et couvert à l'abri de la pluie et de la lumière directe du soleil (entre environ 10 et 20 °C). Si la température de stockage est faible ou élevée, les performances de la batterie sont réduites et sa durée d'utilisation sera plus courte. Après une période de stockage prolongée, veillez d'abord à charger la batterie.

### ■ Durée de vie de la batterie

- La batterie est un produit consommable. Elle perdra petit à petit sa capacité de charge après une utilisation répétée et au bout d'un certain temps. Si la durée d'utilisation de la batterie et la distance parcourue deviennent extrêmement courtes, la

batterie arrive vraisemblablement en fin de vie et vous devrez donc en acheter une nouvelle.

- La durée de vie de la batterie variera en fonction de divers facteurs tels que les conditions de stockage, les conditions d'utilisation, l'environnement et les caractéristiques de l'ensemble de batteries.

### ■ Batteries usagées

Les batteries au lithium-ion sont des ressources recyclables précieuses.

Veillez respecter les lois sur la mise au rebut des batteries usagées en vigueur dans le pays, l'État ou la région. En cas de doute, contactez le revendeur ou le distributeur.

#### Informations sur la mise au rebut pour les pays en dehors de l'Union européenne



Ce symbole est uniquement valide au sein de l'Union européenne. Suivez la réglementation locale en vigueur lorsque vous mettez les batteries usagées au rebut. En cas de doute, contactez le lieu d'achat ou un distributeur.



Appliqué sur votre produit, sa documentation ou son emballage, ce symbole indique que le produit doit être apporté à une installation de collecte séparée à la fin de son cycle de vie. Ne l'éliminez pas avec les déchets non triés, mais triez-le pour qu'il soit recyclé. La bonne élimination de ce produit limite les potentiels effets néfastes sur l'environnement et la santé humaine. Pour connaître votre point de collecte le plus proche, contactez votre service local de gestion des déchets.



FR

Cet appareil se recycle

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



OU



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



FR

Les piles et batteries se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



OU



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)

## Structure de la brochure

**Les modes d'emploi SHIMANO STEPS sont répartis entre plusieurs brochures, comme décrit ci-après.**

Lisez attentivement ces modes d'emploi avant tout usage et veillez à bien respecter les consignes lors de l'utilisation. Rangez les modes d'emploi de sorte à pouvoir vous y reporter à tout moment.

Les versions les plus récentes des modes d'emploi sont disponibles sur notre site Internet (<https://si.shimano.com>).

- **Mode d'emploi SHIMANO STEPS**

Il s'agit du mode d'emploi de base de SHIMANO STEPS. Voici son contenu.

- Guide rapide SHIMANO STEPS
- Comment utiliser les vélos à assistance équipés de cintres plats, tels que des vélos de type ville, trekking ou VTT
- Dépannage

- **Mode d'emploi SHIMANO STEPS des vélos à guidon de course (brochure distincte)**

Cette brochure décrit comment utiliser les vélos à assistance équipés d'un guidon de course et qui sont contrôlés à l'aide d'une manette à double commande. Cette brochure doit être lue en parallèle du mode d'emploi SHIMANO STEPS.

- **Mode d'emploi pour batteries et pièces spéciales SHIMANO STEPS (ce document)**

Voici son contenu.

- Comment charger et manipuler la batterie spéciale SHIMANO STEPS
- Comment fixer la batterie spéciale SHIMANO STEPS sur le vélo et la retirer
- Comment utiliser le contacteur on/off du système satellite et le port de charge satellite
- Comment lire les DEL de la batterie pendant la charge ou lors d'une erreur, et comment gérer les erreurs

- **Mode d'emploi du compteur SHIMANO STEPS**

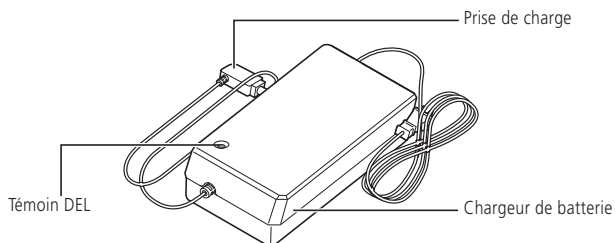
Il contient des informations détaillées sur le compteur SHIMANO STEPS. Reportez-vous à ce mode d'emploi pour savoir comment lire l'affichage et effectuer les réglages.

- **Mode d'emploi de l'unité de la manette**

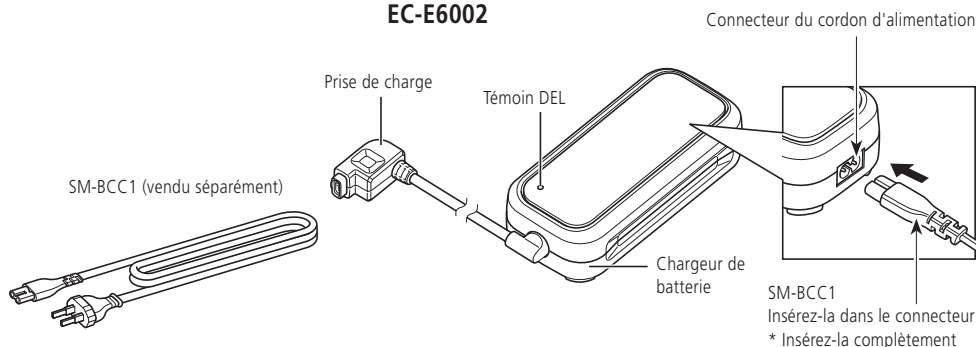
C'est le mode d'emploi du contacteur d'assistance et de la manette de changement de vitesse. Il décrit le fonctionnement de l'unité de la manette.

# Noms des pièces

## EC-E6000

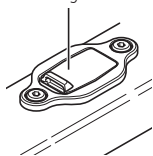


## EC-E6002

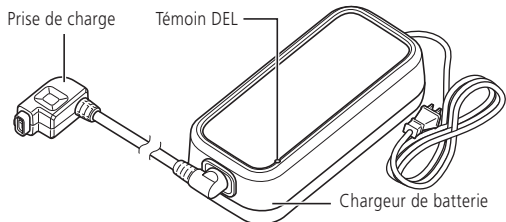


## EW-CP100 \*1

Port de charge satellite

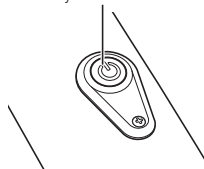


## EC-E8004



## EW-SW100 / EW-SW300 \*1

Contacteur on/off du système satellite



## Adaptateur (vendu séparément)

SM-BTE60



SM-BTE80



\*1 La position de montage diffère en fonction du vélo.

## Spécifications principales

### Batterie

Partie principale de la batterie	Lithium-ion
Capacité nominale	BT-E6000 / BT-E6000-A / BT-E6010 / BT-E8014 / BT-E8014-A : 11,6 Ah BT-E6001 / BT-E6001-A / BT-E8010 / BT-E8010-A / BT-E8020 / BT-E8035 / BT-E8035-A / BT-E8035-L / BT-E8035-L-A : 14 Ah BT-E8016 / BT-E8016-A / BT-E8036 / BT-E8036-A : 17,5 Ah
Plage de température de fonctionnement	Pendant la décharge : de -10 à +50 °C Pendant la charge : de 0 à +40 °C
Plage de température de stockage	De -20 °C à 60 °C (modèles dont la référence se termine par -A : de -10 °C à moins de 30 °C)
Tension nominale	36 V

- En fonction de l'unité motrice, certaines batteries peuvent être incompatibles. Pour plus de détails, reportez-vous au site des produits SHIMANO (<https://productinfo.shimano.com/>).
- Il est possible que l'unité motrice ne fonctionne pas correctement si la dernière version du micrologiciel n'est pas installée. Connectez-vous à E-TUBE PROJECT, puis mettez à jour le micrologiciel.
- Comprend des batteries qui peuvent ne pas être utilisables dans votre région.
- Les modèles dont la référence se termine par -A sont compatibles avec la norme EN 50604-1. Hormis certains cas où il est nécessaire, ce -A n'est pas mentionné dans la suite de ce manuel.

### Chargeur de batterie

Entrée	EC-E6000 : 100-240 V CA, 2,5 A, 50/60 Hz EC-E6002 : 100-240 V CA, 1,5 A, 50/60 Hz EC-E8004 (États-Unis / Canada) : 120 V CA, 1,6 A, 60 Hz EC-E8004 (autres pays) : 100-240 V CA, 1,9-0,9 A, 50/60 Hz
Sortie	EC-E6000 : 40 V CC, 4,4 A / 42 V CC, 4 A EC-E6002 : 42 V CC, 1,8 A EC-E8004 (États-Unis / Canada) : 42 V CC, 4 A EC-E8004 (autres pays) : 42 V CC, 4-4,6 A (entrée : 100-240 V CA)

\* Le chargeur de batterie EC-E6000 ne permet pas de charger des batteries dont la référence se termine par -A.

### Interrupteur MARCHÉ/ARRÊT du système satellite

Température de fonctionnement	0 °C à 50 °C
Température de stockage	recommandé, de 0 à 50 °C

## Charge de la batterie

### ■ Durée de charge prévue

Batterie	Durée de charge d'une batterie à 0 %			
	EC-E6000*	EC-E6002	EC-E8004	
			100-127 V CA	220-240 V CA
BT-E6000, BT-E6010, BT-E8014	Environ 4 heures	Environ 6 heures et 30 minutes	Environ 3 heures et 30 minutes	Environ 3 heures
BT-E6001, BT-E8010, BT-E8020, BT-E8035, BT-E8035-L	Environ 5 heures	Environ 7 heures et 30 minutes	Environ 4 heures et 30 minutes	Environ 4 heures
BT-E8016, BT-E8036	Environ 5 heures et 30 minutes	Environ 10 heures et 12 minutes	Environ 5 heures et 40 minutes	Environ 4 heures et 48 minutes

\* Le chargeur de batterie EC-E6000 ne permet pas de charger des batteries dont la référence se termine par -A.

### ■ Mise en charge de la batterie lorsque celle-ci est retirée du vélo

Chargez la batterie sur une surface plane.

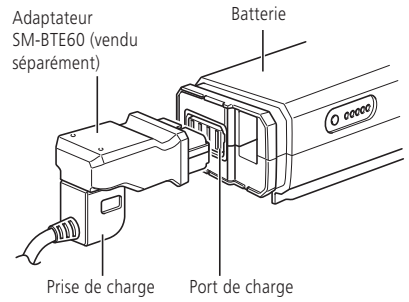
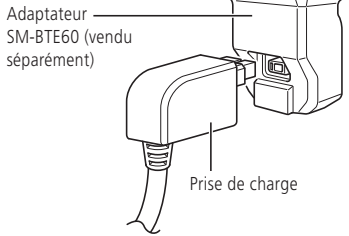
Orientez la batterie et son chargeur comme illustré.

\* L'orientation du port de charge de la batterie varie en fonction du modèle.

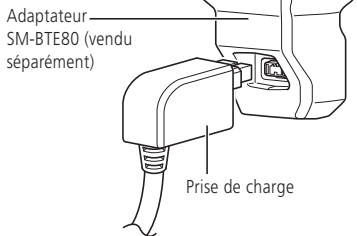
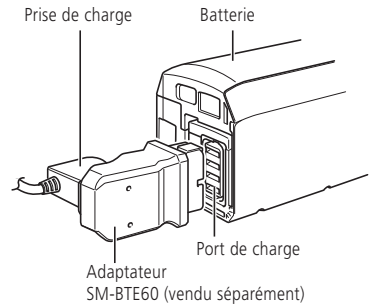
**BT-E6000 / BT-E6001 / BT-E6010 / BT-E8035 / BT-E8035-L / BT-E8036**

1. Placez l'adaptateur sur la prise de charge du chargeur de batterie.
2. Branchez le cordon d'alimentation du chargeur de batterie sur la prise électrique.
3. Branchez l'adaptateur dans le port de charge.

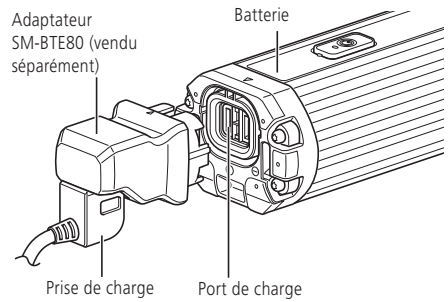
## BT-E6000 / BT-E6001



## BT-E6010

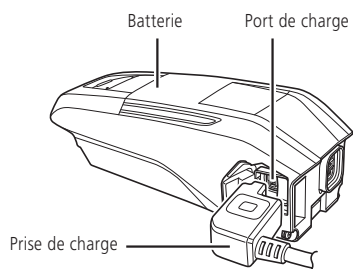


## BT-E8035 / BT-E8035-L / BT-E8036

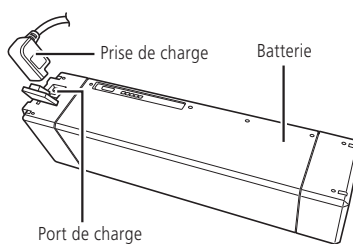


1. Branchez le cordon d'alimentation du chargeur de batterie sur la prise électrique.
2. Insérez la prise de charge dans le port de charge de la batterie.

**BT-E8010 / BT-E8014 / BT-E8016**



**BT-E8020**



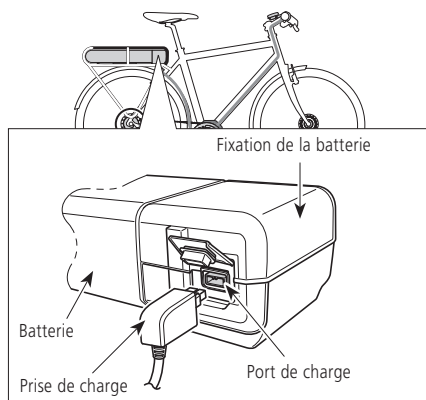


## ■ Mise en charge de la batterie lorsque celle-ci est fixée au vélo

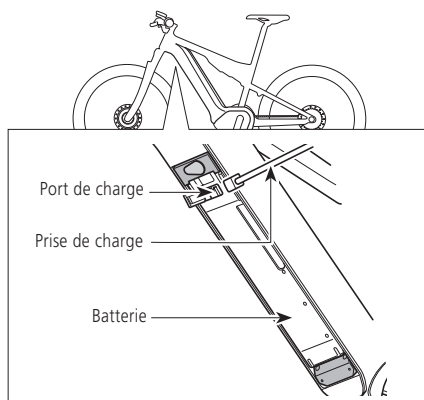
Pour charger la batterie, placez le chargeur sur le sol ou toute autre surface stable. Attachez le vélo pour le maintenir en place lorsqu'il est en charge, afin qu'il ne bascule pas.

1. Branchez le cordon d'alimentation du chargeur de batterie sur la prise électrique.
2. Insérez la prise de charge dans le port de charge, sur le support de batterie ou sur la batterie.

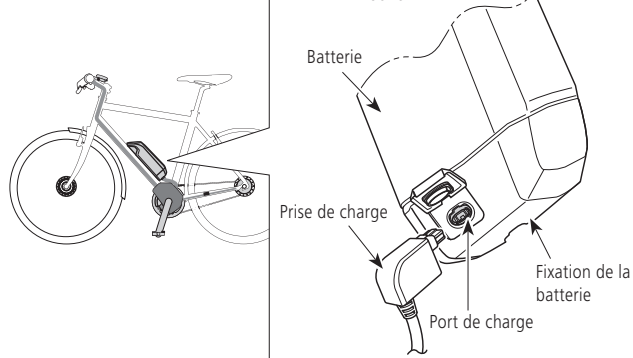
**BT-E6000 / BT-E6001**



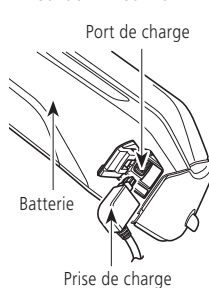
**BT-E8020**



**BT-E6010**

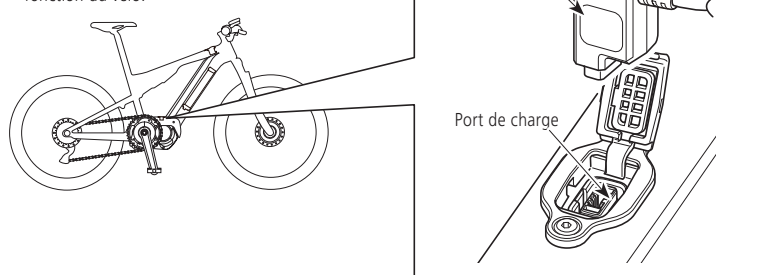


**BT-E8010 / BT-E8014 / BT-E8016**

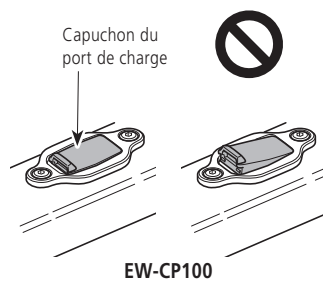
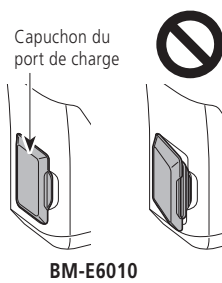
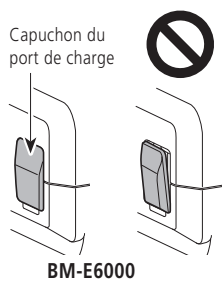


**BT-E8035 / BT-E8035-L / BT-E8036**

- La position du port de charge satellite varie en fonction du vélo.



**3.** Fermez soigneusement le cache du port de charge une fois la recharge terminée.



## ■ Témoin DEL du chargeur

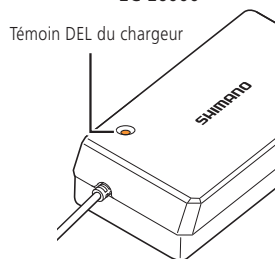
Lorsque la charge commence, le témoin DEL du chargeur de batterie s'allume.

● <b>Allumé</b>	En charge
☀ <b>Clignotant</b>	Erreur de charge
● <b>Éteint</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Batterie déconnectée</li><li>• 1 heure ou plus après la fin de la charge</li><li>• 1 heure ou plus après l'apparition d'une erreur</li></ul>

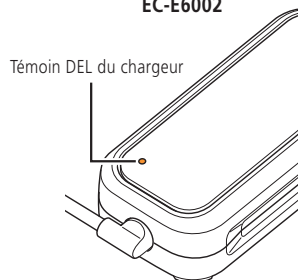
### REMARQUE

Le témoin DEL du chargeur ne s'éteint pas immédiatement après que la charge soit terminée. Vérifiez l'état de charge grâce au témoin DEL situé sur la batterie.

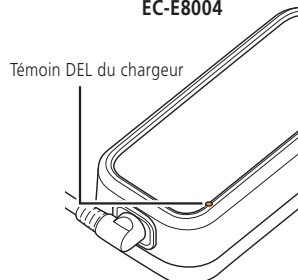
EC-E6000



EC-E6002

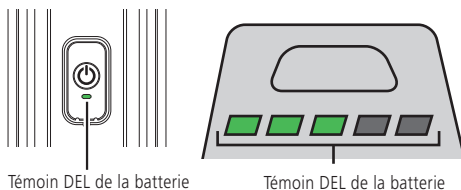


EC-E8004



## ■ Témoin DEL de la batterie

Le témoin DEL sur la batterie permet de vérifier l'état actuel de charge et le niveau de la batterie. La forme du témoin DEL dépend du modèle.



### Affichage pendant la charge

#### Si il y a 5 témoins DEL sur la batterie

Séquence d'éclairage*1	État de la charge
	0-20 %
	21-40 %
	41-60 %
	61-80 %
	81-99 %
	100 %

\*1 : éteint : allumé : clignotant

#### Si il y a 1 témoin DEL sur la batterie

Séquence d'éclairage*1	État de la charge
(clignote en vert 1 fois de manière répétée)	0-20 %
(clignote en vert 2 fois de manière répétée)	21-40 %
(clignote en vert 3 fois de manière répétée)	41-60 %
(clignote en vert 4 fois de manière répétée)	61-80 %
(clignote en vert 5 fois de manière répétée)	81-99 %
/	100 %*2








\*1 : éteint : allumé : clignotant



\*2 S'éteint une heure après la charge complète.

## Affichage du niveau de charge

Vous pouvez appuyer sur le contacteur d'alimentation pour vérifier le niveau actuel de la batterie.







### Si il y a 5 témoins DEL sur la batterie

Séquence d'éclairage*1	Niveau de la batterie
	100-81 %
	80-61 %
	60-41 %
	40-21 %
	20-1 %
	0 % * Si la batterie n'est pas fixée au vélo
	0 % * Si la batterie est fixée au vélo * Si l'alimentation est coupée

\*1  : éteint  : allumé  : clignotant

### Si il y a 1 témoin DEL sur la batterie

- Le témoin DEL s'allume lorsque la batterie est fixée au vélo. (Sauf si le niveau de la batterie est à 0 %)

Séquence d'éclairage*1	Niveau de la batterie
 (clignote en vert 5 fois de manière répétée)	100-81 %
 (clignote en vert 4 fois de manière répétée)	80-61 %
 (clignote en vert 3 fois de manière répétée)	60-41 %
 (clignote en vert 2 fois de manière répétée)	40-21 %
 (clignote en vert 1 fois de manière répétée)	20-0 %
	0 % (si la batterie est fixée au vélo)

\*1  : éteint  : clignotant



Lorsque le niveau de charge de la batterie est faible, les fonctions du système s'éteignent dans l'ordre suivant.

- Assistance électrique (le mode assistance s'arrête automatiquement après le basculement en mode [ECO]. Si l'éclairage alimenté par la batterie est connecté, le mode basculera plus tôt sur [ECO]).
- Changement de vitesse électronique
- Éclairage

## Utilisation correcte de la batterie

**La charge peut être effectuée à tout moment quelle que soit la charge restante de la batterie, mais chargez entièrement la batterie dans les cas suivants, en vous assurant d'utiliser le chargeur de batterie adapté :**

- Vous ne pouvez pas utiliser la batterie au moment de l'achat. Avant de prendre la route, assurez-vous de charger complètement la batterie.

**Si la batterie est entièrement déchargée, rechargez-la le plus tôt possible. Si vous laissez la batterie déchargée, elle se détériorera.**

- Si vous ne souhaitez pas utiliser votre vélo pendant un long moment, stockez-le en veillant à ce que la capacité de batterie restante soit d'environ 70 %. Veillez également à charger la batterie tous les six mois pour avoir l'assurance qu'elle ne se décharge pas complètement.

## Installation de la batterie

La batterie se fixe sur sa fixation au moyen d'une clé. Il existe plusieurs types de clé. Ces explications ne concernent donc peut-être pas le modèle que vous utilisez.

- Vous pouvez insérer la batterie sans tourner la clé.
- Pour plus de détails sur la compatibilité de la batterie et de la fixation de la batterie, consultez le site des produits SHIMANO (<https://productinfo.shimano.com>).

### ATTENTION

- Maintenez fermement la batterie en place durant l'installation, en veillant à ne pas la faire tomber. Sinon, les éléments risquent de tomber et de se casser ou de provoquer des blessures.
- Gardez les consignes suivantes à l'esprit pour éviter que la batterie ne se détache et tombe lorsque vous roulez.
  - Vérifiez que la batterie est solidement fixée sur la fixation de la batterie.
  - N'utilisez pas le vélo lorsque la clé est insérée.

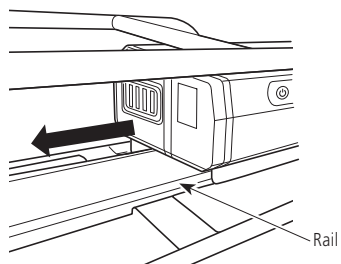
### REMARQUE

Avant d'utiliser votre vélo, assurez-vous que l'embout du port de charge est en place.

## ■ Batterie fixée sur le porte-bagages arrière

BT-E6000 / BT-E6001

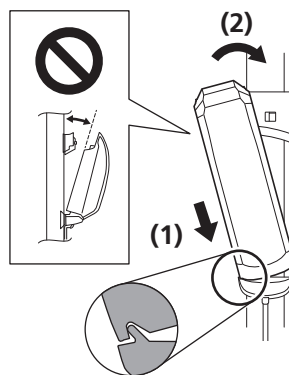
1. Insérez la batterie dans son rail, depuis l'arrière du vélo.
  - Poussez fermement la batterie vers l'avant.



## ■ Type à montage externe

BT-E6010 / BT-E8010 / BT-E8014 / BT-E8016

1. Appliquez la procédure suivante pour insérer la batterie par le bas.
  - (1) Alignez la partie concave de la partie inférieure de la batterie sur la partie convexe du support de batterie, puis insérez la batterie.
  - (2) Poussez la batterie dans la direction indiquée par la flèche jusqu'à ressentir un clic.



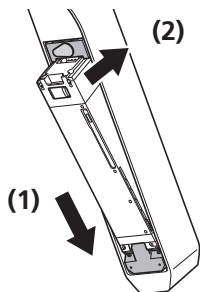
## ■ Type à montage intégré

La procédure suivante concerne les vélos où la batterie s'installe/se démonte par le bas du tube diagonal.

### BT-E8020

**1.** Appliquez la procédure suivante pour insérer la batterie par le bas.

- (1) Effectuez l'insertion depuis la partie inférieure de la batterie.
- (2) Poussez la batterie dans la direction indiquée par la flèche jusqu'à ressentir un clic.



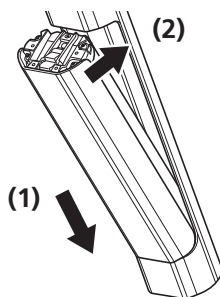
### REMARQUE

N'installez pas ou ne retirez pas la batterie en laissant la clé insérée ou le capuchon du trou de la serrure ouvert. La batterie risquerait de subir des dommages si elle entrerait en contact avec la poignée de la clé ou avec le capuchon du trou de la serrure.



**1.** Appliquez la procédure suivante pour insérer la batterie par le bas.

- (1) Effectuez l'insertion depuis la partie inférieure de la batterie.
- (2) Poussez la batterie dans la direction indiquée par la flèche jusqu'à ressentir un clic.



### REMARQUE

- Une fois la batterie insérée, tirez dessus pour vérifier qu'elle est correctement mise en place.

## Retrait de la batterie

### ⚠ ATTENTION

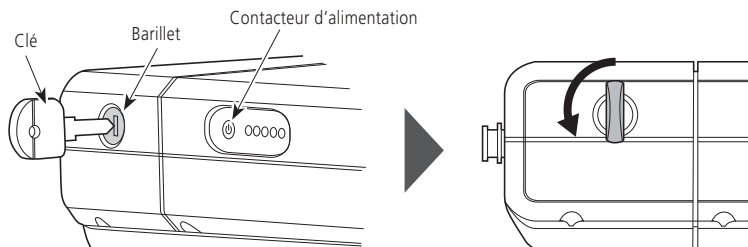
- Maintenez fermement la batterie en place durant le retrait ou le transport, en veillant à ne pas la faire tomber. Sinon, les éléments risquent de tomber et de se casser ou de provoquer des blessures.

## ■ Batterie fixée sur le porte-bagages arrière

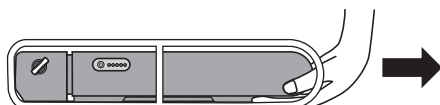
### BT-E6000 / BT-E6001

**1.** Insérez la clé pour ouvrir le verrou.

- (1) Appuyez sur le bouton d'alimentation pour couper l'alimentation du vélo, puis insérez la clé dans le barillet de la fixation de la batterie.
- (2) Tournez la clé jusqu'à ce que vous sentiez une légère résistance.



**2.** Retirez la batterie.



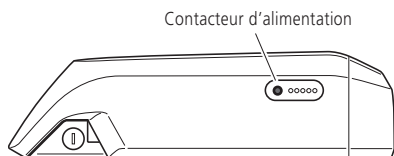
## ■ Type à montage externe

BT-E6010 / BT-E8010 / BT-E8014 / BT-E8016

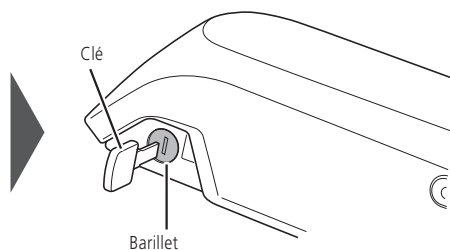
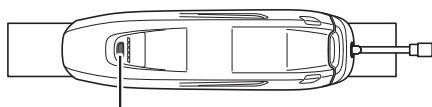
### 1. Insérez la clé.

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour couper l'alimentation du vélo, puis insérez la clé dans le barillet de la fixation de la batterie.

#### BT-E6010

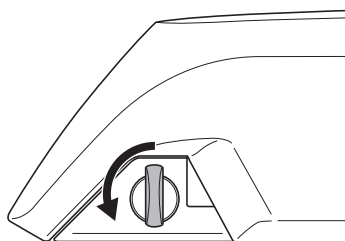


#### BT-E8010 / BT-E8014 / BT-E8016

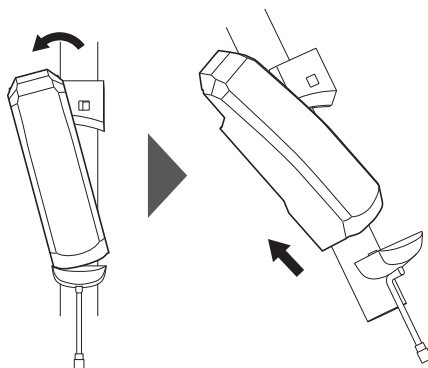


### 2. Ouvrez le verrou de la batterie.

Tournez la clé jusqu'à ce que vous sentiez une légère résistance.



### 3. Retirez la batterie.



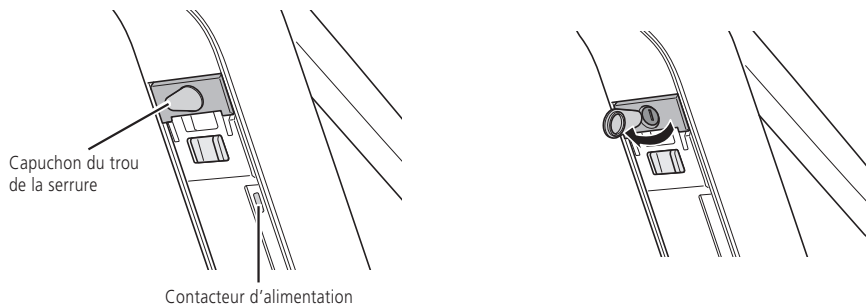
## ■ Type à montage intégré

Si vous avez installé un cache de batterie d'un autre fabricant, commencez par démonter le cache de batterie. La procédure suivante concerne les vélos où la batterie s'installe/se démonte par le bas du tube diagonal.

### BT-E8020

#### 1. Ouvrez le capuchon du trou de la serrure.

Appuyez sur le bouton d'alimentation pour couper l'alimentation du vélo, puis ouvrez le capuchon du trou de la serrure.



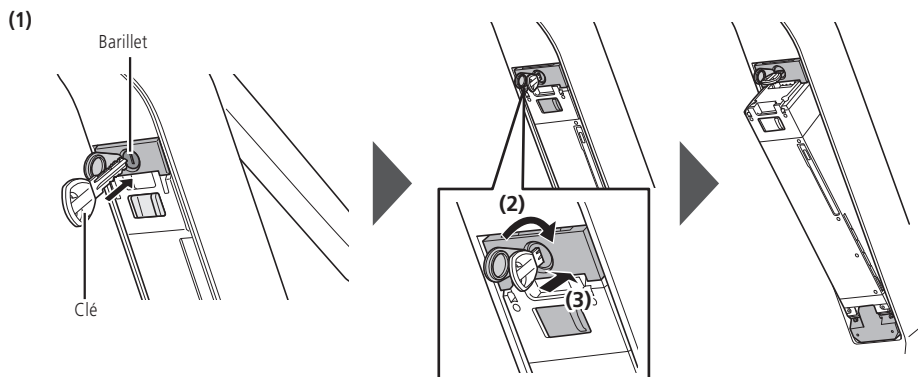
#### 2. Ouvrez le verrou de la batterie.

(1) Insérez la clé dans le barillet de la fixation de la batterie.

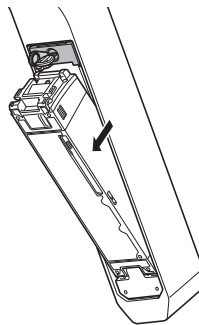
(2) Tournez la clé dans le sens des aiguilles d'une montre.

(3) Enfoncez la clé.

La batterie est déverrouillée.



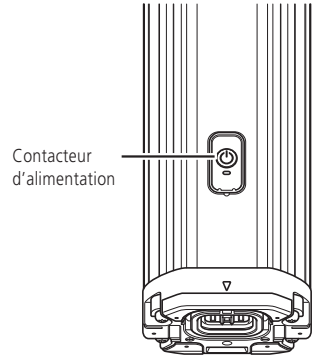
**3.** Retirez la batterie.



**1.** Coupez l'alimentation.

Si un capuchon du trou de la serrure est présent, ouvrez-le.

- \* La position et le fonctionnement du contacteur d'alimentation varient en fonction du vélo.



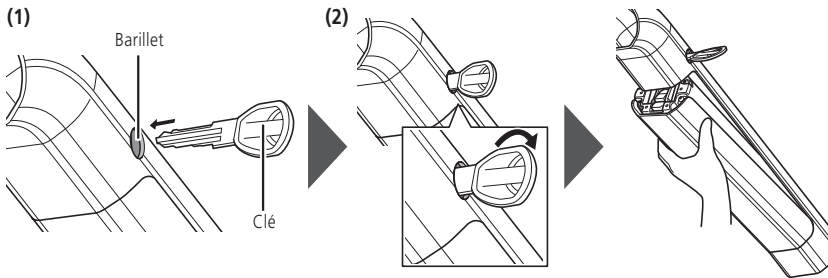
**2.** Ouvrez le verrou de la batterie.

(1) Insérez la clé dans le barillet de la fixation de la batterie.

(2) Soutenez la batterie de la main, et tournez la clé dans le sens des aiguilles d'une montre.

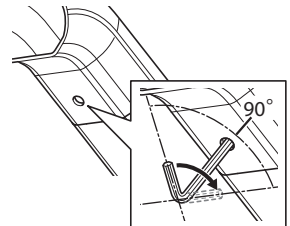
La batterie est déverrouillée. La plaque du loquet double retient la batterie dans la position prévue et l'empêche de tomber.

Si la batterie ne descend pas dans la position prescrite, extrayez la batterie à la main tout en tournant la clé.



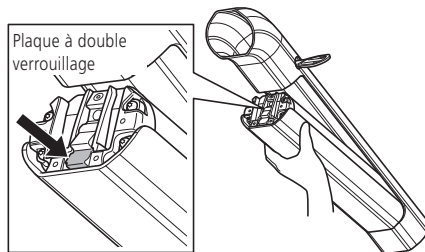
**REMARQUE**

- Si la batterie est retenue par une plaque du loquet double, cette dernière pourrait se déformer en cas de choc extérieur violent, entraînant la chute de la batterie.
- Une clé à six pans peut être utilisée à la place de la clé en fonction du modèle. Déverrouillez en la tournant de 90° dans le sens des aiguilles d'une montre comme illustré. Ne forcez pas dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et ne la tournez pas de plus de 90° dans le sens des aiguilles d'une montre. Cela pourrait l'endommager.



**3.** Retirez la batterie.

Retirez la batterie en la soutenant de la main et en poussant la plaque du loquet double.



## Mise sous tension/hors tension

- L'alimentation électrique ne peut pas être activée pendant la charge.
- Lorsque le vélo est à l'arrêt depuis 10 minutes, la fonction d'arrêt automatique de l'alimentation coupe l'alimentation.

### REMARQUE

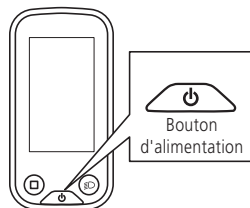
- Vérifiez les éléments suivants avant de mettre le vélo sous tension.
  - La batterie est solidement fixée sur son support.
  - Le compteur est solidement fixé au support (reportez-vous au « mode d'emploi de compteur SHIMANO STEPS »).
- N'appuyez pas sur la pédale lorsque vous mettez le vélo sous/hors tension. Cela pourrait entraîner une erreur du système.
- La batterie intégrée du contacteur on/off du système satellite / du compteur est chargée pendant que le système fonctionne. Si la charge est insuffisante à cause d'un stockage de longue durée, etc., chargez la batterie intégrée en suivant l'une des méthodes ci-dessous. Il faut maximum 2 heures pour charger la batterie intégrée.
  - Chargez la batterie (principale) quand elle est montée sur le vélo. (BM-E6000 / BM-E6010 / EW-CP100 uniquement)
    - \* Lorsque la batterie (principale) est entièrement chargée, la charge de la batterie intégrée s'arrête aussi automatiquement.
  - Vous pouvez allumer l'alimentation en utilisant le bouton d'alimentation de la batterie (principale).
    - \* L'alimentation se coupe automatiquement quand le vélo est à l'arrêt depuis 10 minutes. Si vous chargez pendant plus de 10 minutes, appuyez sur n'importe quel bouton du vélo ou faites tourner la manivelle pour que le système continue à fonctionner.
  - La charge peut se faire en connectant le contacteur on/off du système satellite / le compteur à la version PC de E-TUBE PROJECT. Faites-en la demande au magasin où vous avez acheté votre vélo.

## Mise sous tension à partir du compteur

Le bouton d'alimentation n'est pas installé, en fonction du modèle du compteur. Utilisez une autre méthode pour mettre le système sous tension.

### 1. Appuyez sur le contacteur d'alimentation.

Il peut être nécessaire de maintenir le bouton enfoncé, en fonction du modèle du compteur. Maintenez le bouton enfoncé jusqu'à ce que l'écran s'allume.

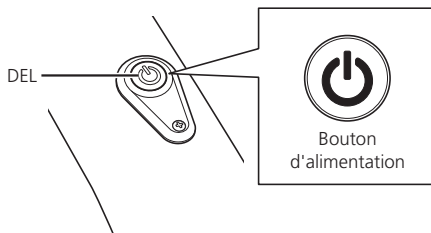


## Activer l'alimentation à partir du contacteur on/off du système

La position du contacteur on/off du système satellite varie en fonction du vélo.

### 1. Maintenez le bouton de mise en marche enfoncé pendant 0,5 seconde.

- La DEL s'allume un bref moment. Si l'alimentation est branchée normalement, la DEL s'allume pendant plusieurs secondes.
- La DEL clignote deux fois lors de la mise sous tension, si la capacité de la batterie intégrée du contacteur on/off du système satellite a diminué. La batterie intégrée se charge si vous laissez l'alimentation branchée pendant quelque temps.

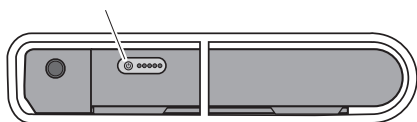


## ■ Mise sous tension à partir de la batterie

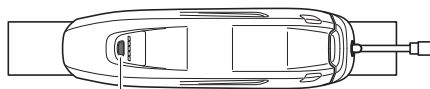
1. Appuyez sur le contacteur d'alimentation de la batterie.  
Le témoin DEL s'allume et le niveau de charge de la batterie est indiqué.

### BT-E6000 / BT-E6001

Contacteur d'alimentation



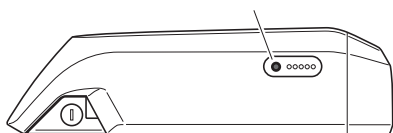
### BT-E8010 / BT-E8014 / BT-E8016



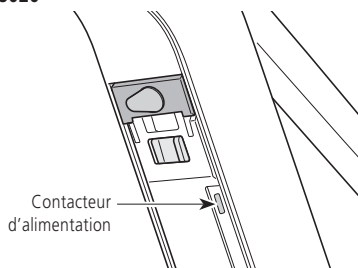
Contacteur d'alimentation

### BT-E6010

Contacteur d'alimentation

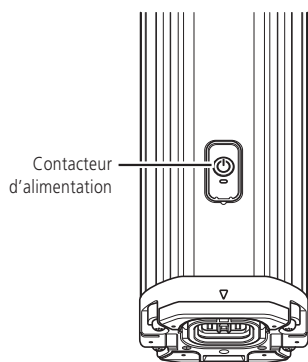


### BT-E8020



### BT-E8035 / BT-E8035-L / BT-E8036

- La position du contacteur d'alimentation varie en fonction du vélo.



Appuyez que le contacteur d'alimentation de la batterie pendant environ 6 secondes pour forcer la mise hors tension en cas d'urgence (à l'exclusion des BT-E6000 / BT-E6001 / BT-E6010).



## ■ En cas de problème

La FAQ de SHIMANO STEPS est accessible à l'adresse suivante :








<https://bike.shimano.com/faq/STP0A>

## ■ Indication de dysfonctionnement du témoin DEL de la batterie





Des erreurs système et des avertissements équivalents sont indiqués par diverses séquences d'affichage du témoin DEL de la batterie

### Si il y a 5 témoins DEL sur la batterie

Séquence d'éclairage*1	Conditions d'apparition	Solution
	La protection de sur-courant de la batterie s'est déclenchée.	Si cela survient pendant la charge, débranchez et rebranchez la prise de charge. Si la situation ne s'améliore pas, demandez au magasin où vous avez acheté votre vélo de faire ce qui suit. • Brancher une batterie SHIMANO d'origine. Vérifier que le cordon d'alimentation ne présente pas d'anomalies. Si l'erreur subsiste, contactez votre distributeur.
	Si la température dépasse la plage de fonctionnement garantie, la sortie de la batterie est coupée.	Si la température est supérieure à la température à laquelle une décharge est possible, laissez la batterie dans un endroit frais, à l'abri de la lumière directe du soleil, jusqu'à ce que sa température interne ait suffisamment diminué. Si la température est inférieure à la température à laquelle une décharge est possible, laissez la batterie à l'intérieur jusqu'à ce que sa température interne ait augmenté à un niveau approprié.
	La batterie ne reconnaît pas l'unité motrice.	Si cela survient pendant la charge, débranchez et rebranchez la prise de charge. Si la situation ne s'améliore pas, demandez au magasin où vous avez acheté votre vélo de faire ce qui suit. • Brancher une batterie SHIMANO d'origine. Vérifier que le cordon d'alimentation ne présente pas d'anomalies. Si l'erreur subsiste, contactez votre distributeur.
	Cette indication s'affiche si une erreur se produit pendant la charge.	Retirez le chargeur de batterie de la batterie et appuyez sur le contacteur d'alimentation. Si une erreur apparaît, contactez le magasin où vous avez acheté votre vélo.
	Anomalie électrique dans la batterie détectée.	Retirez le chargeur de batterie après l'avoir connecté à la batterie. Veillez à appuyer sur le contacteur d'alimentation lorsque la batterie est connectée. Si une erreur apparaît pour la batterie uniquement, demandez au magasin où vous avez acheté votre vélo de faire ce qui suit. • Brancher une batterie SHIMANO d'origine. Vérifier que le cordon d'alimentation ne présente pas d'anomalies. Si l'erreur subsiste, contactez votre distributeur.

\*1  : éteint  : allumé  : clignotant

## Si il y a 1 témoin DEL sur la batterie

Séquence d'éclairage*1	Conditions d'apparition	Solution	Code d'erreur*2
 (Clignote 5 fois de manière répétée)	Anomalie électrique dans la batterie détectée.	Retirez le chargeur de batterie après l'avoir connecté à la batterie. Veillez à appuyer sur le contacteur d'alimentation lorsque la batterie est connectée. Si une erreur apparaît pour la batterie seulement ou si E023 s'affiche sur le compteur, demandez au magasin où vous avez acheté votre vélo de faire ce qui suit. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Brancher une batterie SHIMANO d'origine. Vérifier que le cordon d'alimentation ne présente pas d'anomalies. Si l'erreur subsiste, contactez votre distributeur.</li> </ul>	E023
 (Clignote 4 fois de manière répétée)	La protection de sur-courant de la batterie s'est déclenchée.	Demandez au magasin où vous avez acheté votre vélo de faire ce qui suit. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Brancher une batterie SHIMANO d'origine. Vérifier que le cordon d'alimentation ne présente pas d'anomalies. Si l'erreur subsiste, contactez votre distributeur.</li> </ul>	E024
	Cette indication s'affiche si une erreur se produit pendant la charge.	Retirez le chargeur de batterie de la batterie et appuyez sur le contacteur d'alimentation. Si une erreur apparaît, contactez le magasin où vous avez acheté votre vélo.	Aucun affichage
 (Clignote 3 fois de manière répétée)	Si la température dépasse la plage de fonctionnement garantie, la sortie de la batterie est coupée.	Si la température est supérieure à la température à laquelle une décharge est possible, laissez la batterie dans un endroit frais, à l'abri de la lumière directe du soleil, jusqu'à ce que sa température interne ait suffisamment diminué. Si la température est inférieure à la température à laquelle une décharge est possible, laissez la batterie à l'intérieur jusqu'à ce que sa température interne ait augmenté à un niveau approprié.	W200 (W020)
 (Clignote 1 fois de manière répétée)	La batterie ne reconnaît pas l'unité motrice.	Demandez au magasin où vous avez acheté votre vélo de faire ce qui suit. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Brancher une batterie SHIMANO d'origine. Vérifier que le cordon d'alimentation ne présente pas d'anomalies. Si l'erreur subsiste, contactez votre distributeur.</li> </ul>	E025

\*1  : clignotante

\*2 affiché sur l'ordinateur de bord.

La séquence d'éclairage décrite entre parenthèses peut s'afficher en fonction de l'unité motrice qui est connectée.

Pour plus de détails concernant les codes d'erreur, consultez les dernières versions ci-dessous :



<https://si.shimano.com/error>

# SHIMANO

## SHIMANO EUROPE B.V.

High Tech Campus 92, 5656 AG Eindhoven, The Netherlands Phone: +31-402-612222

## SHIMANO INC.

3-77 Oimatsu-cho, Sakai-ku, Sakai City, Osaka 590-8577, Japan

Remarque : les spécifications peuvent être modifiées sans préavis. (French)